



INDEPENDENT REGULATOR GROUP

BUENOS AIRES DECLARATION

JOINT DECLARATION

**October 19th, 2006, Buenos Aires,
Argentina**

Representatives of the authorities in charge of the regulation of telecommunications in the different countries of Latin America and Europe, together within the *European Independent Regulators Group - IRG* and the *Latin America Forum of Telecommunications Regulators - REGULATEL*, met in Buenos Aires, Argentina on 19th of October 2006 for the Fifth Summit of European and Latin American Regulators.

As a result of the Summit, they declare:

The effective and significant exchange of information and experiences has become the most important outcome of this meeting, reflecting the need to maintain and reinforce it. IRG and REGULATEL appreciate and thank the European Commission for allowing this kind of activities through the @LIS program. Its support to REGULATEL will be essential in order to maintain the close relation that has been established between both organizations and also keep on strengthening the communication and dialogue between Europe and Latin America.

This year, the Summit focused on the challenges to be faced concerning the efficient management of radio spectrum and finite resources for emerging services and technologies and the role of the regulator in this sense as well as the implementation of Digital TV in Europe and the challenges to be faced by the Latin-American region for its adoption and implementation

In this context, they have discussed several strategic issues of common interest such as:



FORO LATINOAMERICANO DE ENTES
REGULADORES DE TELECOMUNICACIONES
DECLARACIÓN DE BUENOS AIRES

DECLARACION CONJUNTA

**Octubre 19 de 2006, Buenos Aires,
Argentina**

Los representantes de las autoridades a cargo de la regulación de las telecomunicaciones en los diversos países de Latinoamérica y de Europa, dentro del *Grupo de Reguladores Independientes - IRG* y del *Foro Latinoamericano de Entes Reguladores de Telecomunicaciones - REGULATEL*, se han reunido en Buenos Aires, Argentina el 19 de Octubre de 2006 en la Quinta Cumbre de Reguladores Europeos y Latinoamericanos.

Como resultado de la Cumbre, declaran:

El fuerte intercambio de información y experiencias se presenta como el principal resultado de este encuentro y evidencia la necesidad de continuarlo y fortalecerlo, en donde IRG y REGULATEL agradecen el apoyo de la Comisión Europea por permitir este tipo de actividades a través del Programa @LIS. La continuidad de su apoyo a REGULATEL será vital para mantener la estrecha relación que se ha establecido entre ambas organizaciones y fortalecer cada vez más el diálogo entre Europa y América Latina.

La Cumbre de este año se enfocó en los desafíos que se enfrentan hacia la gestión eficiente del espectro y de los recursos escasos para tecnologías y servicios emergentes y el papel del regulador en ese sentido. Igualmente la implementación de la TV Digital en Europa y los retos que enfrenta la región Latinoamericana para su adopción e implementación.

En este contexto, se han discutido diversos aspectos estratégicos de interés común, tales como:



INDEPENDENT REGULATOR GROUP

BUENOS AIRES DECLARATION

Management of Finite resources

Mr. Kip Meek, Chairman of IRG and also of OFCOM, United Kingdom's regulatory agency, presented the experience of IRG and the current situation of radio spectrum in Europe. He set forth an outlook of the current situation and the importance of radio spectrum for the economies of the countries.

Mr. Victor Frizzera, from the CNC of Argentina, after making a brief historical account regarding radio spectrum monitoring and management in the country, talked about the "Sistema Nacional de Comprobación Técnica de Emisiones (SNCTE)" (National System for Monitoring of Emissions), its mission, functions, organization and structure, coverage, technical and human resources, and future management and approach.

Then, Mr. Tomas Lamanauskas, Deputy Director for RRT, the regulatory agency of Lithuania, made a presentation regarding Radio spectrum Management and Frequency Allocation for the new technologies, highlighting the importance of spectrum management, the changes that are drawing near, the steps that Europe will take to make it more flexible and frequency allocation for new technologies in his country.

Following this presentation, Mr. Edilson Ribeiro Dos Santos, Radio frequency and Audit Superintendent for ANATEL, Brazilian regulator, presented the Audit Control and Management Software. He referred to the unique repository of documents, the detailed plan of audit activities; the auditors' agenda, the arrangements and outcome of missions and audit reports among other issues.

Pedro Ferreira, from ANACOM, regulatory agency of Portugal, made a presentation regarding methodologies for an efficient spectrum and economic strategies management. He mentioned the basic and essential principles used for this



FORO LATINOAMERICANO DE ENTES
REGULADORES DE TELECOMUNICACIONES

DECLARACIÓN DE BUENOS AIRES

Gestión de Recursos Escasos

El Presidente del IRG y de OFCOM, órgano regulador de Reino Unido, Kip Meek, presentó la experiencia del IRG y la situación del espectro en la Unión Europea. Presentó el panorama actual y habló sobre la importancia del espectro para las economías de los países.

Por su parte, Víctor Frizzera de la CNC de Argentina, luego de hacer una reseña histórica sobre el control y gestión del espectro en ese país, expuso sobre el Sistema Nacional de Comprobación Técnica de Emisiones - SNCTE, su misión, funciones, reseña histórica, estructura, cobertura, recursos técnicos y humanos, gestión y visión futura.

A continuación, Tomas Lamanauskas, Subdirector de RRT, organismo regulador de Lituania, presentó su ponencia sobre la Gestión del espectro y asignación de frecuencias para las nuevas tecnologías, resaltando la importancia de la gestión del espectro y los cambios que se aproximan, el camino que tomará Europa para flexibilizarlo, y la asignación de frecuencias para nuevas tecnologías en su país.

Luego de esta ponencia, Edilson Ribeiro Dos Santos, Superintendente de Radiofrecuencia y Fiscalización de ANATEL, organismo regulador de Brasil, presentó el Software de Gerencia y Control de Fiscalización. Habló sobre el repositorio único de documentos, el planeamiento detallado de las actividades de fiscalización, la agenda de los fiscales, la preparación y los resultados de las misiones, los reportes de fiscalización, entre otros tópicos.

Continuando la sesión, Pedro Ferreira, de ANACOM, organismo regulador de Portugal, expuso sobre las metodologías para la gestión eficaz del espectro y estrategias económicas. Habló sobre los principios básicos para su gestión y

BUENOS AIRES DECLARATION

management and set forth the National Table of Radio Frequency Allocation and the tools used for such allocation. He also mentioned the spectrum charges, the technical developments, the new challenges and services, convergence and the new principles for spectrum liberalization and marketing.

To conclude the session, Hector Osuna Jaime, Chairman of REGULATEL and Cofetel, regulatory agency of Mexico, made a presentation regarding the role of regulators in Finite Resource management. He referred to two essential pillars: numbering and spectrum, the significance of number portability, IP addresses, and the future of numbering (ENUM). Likewise, he mentioned the current situation of spectrum allocation, technology convergence and the end of the paradigm of radio spectrum scarcity.

Following the presentations, a debate took place where representatives of the regulatory agencies from the United Kingdom, Latvia, Dominican Republic, Argentina, Spain, Peru and a representative of CEPAL, in which the following issues, among others, were discussed: the decisions adopted regarding specific cases in certain countries; the review by the EC of the regulatory framework; denomination of the scarce or finite source in accordance with the actual situation of each country and region; and frequency band allocations.



DECLARACIÓN DE BUENOS AIRES

presentó la tabla nacional de asignación de frecuencias y las herramientas utilizadas. Igualmente trató el tema de los cargos del espectro, la evolución técnica, los nuevos desafíos y los nuevos servicios, la convergencia, los nuevos principios de mercadeo y liberalización del espectro.

Para finalizar la sesión, Héctor Osuna Jaime, Presidente de REGULATEL y Cofetel, organismo regulador de México, presentó su ponencia sobre el papel del regulador en la gestión de recursos escasos. Habló sobre dos pilares fundamentales, la numeración y el espectro, la importancia de la portabilidad numérica, las direcciones IP y el futuro de la numeración (ENUM). Igualmente presentó el estado actual de la asignación del espectro, la convergencia tecnológica y el fin del paradigma de la escasez del espectro radioeléctrico.

Luego de las ponencias se abrió un debate donde participaron los representantes de los organismos reguladores de Reino Unido, Letonia, República Dominicana, Argentina, España, Perú y un representante de la CEPAL y se discutió sobre las decisiones que se toman en casos específicos en determinados países, la revisión del marco regulatorio por parte de la Comisión Europea, la denominación del recurso escaso de acuerdo a la realidad de cada país y región, las bandas de frecuencias, entre otros temas tratados.

BUENOS AIRES DECLARATION

Digital TV

Reinaldo Rodríguez, Chairman of CMT, regulatory agency for Spain, made a presentation about Terrestrial Digital TV (TDT), and the regulation for its deployment. He set forth TDT goals, technical and regulatory aspects, the Spanish experience and its two attempts to introduce TDT.

For his part, Enzo Savarese, Commissioner from AGCOM, regulatory agency of Italy, talked about convergence and market evolution and their regulation. He presented a general outlook of the Italian telecommunication, broadcasting, convergence and TDT markets; the use of DVB-T in his country, the impact of convergence on regulation, the introduction of new standards for mobile TV.

Pedro Jaime Ziller, Counselor for ANATEL, the Brazilian regulatory agency, made a presentation on Terrestrial Digital TV in Brazil; mentioning related legislation and regulations, strategic viewpoints, objectives, opportunities and guidelines for TDT implementation, highlighting the establishment of SBTVD-T.

To conclude the session, Mr. Ceferino Namuncura, Head of the National Communication Commission (CNC), regulatory agency of Argentina, presented the experience of his country regarding Digital TV.

IRG/REGULATEL Cooperation

Kip Meek set forth the most relevant activities of IRG during 2006. Aldo Bonilla, International Affairs Coordinator for SIT, the regulatory agency of Guatemala, mentioned the most important advances of REGULATEL also during 2006 and the most significant activities carried out by the Forum.



FORO LATINOAMERICANO DE ENTES REGULADORES DE TELECOMUNICACIONES DECLARACIÓN DE BUENOS AIRES

TV Digital

Reinaldo Rodríguez, Presidente de la CMT, organismo regulador de España, expuso sobre la Televisión Digital Terrestre – TDT y la Regulación para su Despliegue. Presentó los objetivos de la TDT, los aspectos técnicos y regulatorios, la experiencia española y sus dos intentos por introducir la TDT.

Por su parte, Enzo Savarese, Comisionado de AGCOM, organismo regulador de Italia, presentó el tema de convergencia y la evolución de los mercados y su regulación. Expuso sobre el panorama del mercado de telecomunicaciones italiano, el mercado de radiodifusión, la convergencia y la TDT, la utilización de la frecuencia DVB-T en el país, el impacto de la convergencia en la regulación, la introducción de los nuevos estándares de la TV móvil.

A continuación, Pedro Jaime Ziller, Consejero de ANATEL, organismo regulador de Brasil, presentó su ponencia sobre la TV Digital Terrestre en Brasil, donde habló de su legislación y reglamentación, su visión estratégica, sus objetivos y premisas, sus oportunidades y sus directrices de implementación resaltando el establecimiento del SBTVD-T.

Para finalizar la sesión, Ceferino Namuncurá, Interventor de CNC, organismo regulador de Argentina, expuso la experiencia de su país en el tema de TV digital.

Cooperación IRG/REGULATEL

Kip Meek, presentó las actividades más destacadas del IRG durante el 2006. Por su parte, Aldo Bonilla, Coordinador de Asuntos Internacionales de SIT, organismo regulador de Guatemala, expuso los avances más relevantes de REGULATEL durante el mismo período y las actividades más sobresalientes realizadas por el Foro.

BUENOS AIRES DECLARATION

After discussing and debating the presentations of both, Europe and Latin America, the following was proposed:

Reaffirm the commitment of IRG and REGULATTEL to facilitate and promote extensive cooperation between them and reinforce the exchange of experiences and information to assist in making their respective regulatory decisions.

Likewise, members of both organizations commit themselves to participate in the organization and implementation of joint activities for mutual exchange of information, experience and technical assistance as much as possible.

IRG and REGULATTEL agree on a continuation of the co-operation program for the year 2007, entailing the following elements:

1. Design of a joint co-operation program, which includes such issues of most interest for both organizations, such as: regulatory harmonization, universal access and Service and The Impact of New Technological Developments (convergence, NGN, etc.)
2. Implementation of courses, workshops and seminars to exchange information and experience about the mentioned issues so IRG and REGULATTEL members can benefit from consultations and queries concerning regulatory practices in their respective countries. In that sense, during the III REGULATTEL-IRG-CMT Meeting to be held from the 4 to 6 of December 2006, debates and discussion regarding such issues will commence in order to establish the corresponding Work Plan.
3. A Sixth Summit meeting among the Heads of the regulatory

DECLARACIÓN DE BUENOS AIRES

Después de la discusión de las presentaciones de Europa y Latinoamérica, se propuso:

Reconfirmar el compromiso entre REGULATTEL e IRG para facilitar y promover la extensa cooperación entre ambas organizaciones y fortalecer el intercambio de información y experiencias que enriquezcan las decisiones regulatorias respectivas.

Asimismo, los miembros de ambas organizaciones se comprometen en la organización e implementación de actividades conjuntas para el intercambio mutuo de información, experiencias y asistencia técnica tanto como sea posible.

IRG y REGULATTEL acuerdan continuar el programa de cooperación para el año 2007 conteniendo los siguientes elementos:

1. Diseño de un programa conjunto de cooperación que abarque los temas de mayor interés para ambas organizaciones, como por ejemplo: Armonización regulatoria, Servicio y Acceso Universal y El Impacto de los Nuevos Desarrollos Tecnológicos (convergencia, NGN, etc.).
2. La realización de cursos, talleres (presenciales y virtuales) y seminarios donde se intercambie información y experiencia en los temas mencionados, con el fin de que los miembros de IRG y REGULATTEL se beneficien mediante el cruce de consultas sobre prácticas regulatorias en sus países. En tal sentido, durante el III Encuentro REGULATTEL-IRG-CMT a celebrarse del 4 al 6 de Diciembre de 2006 se comenzarán a debatir estos temas para establecer un Plan de Trabajo.
3. La realización de la Sexta Cumbre de Presidentes de Reguladores



INDEPENDENT REGULATOR GROUP

BUENOS AIRES DECLARATION

authorities of IRG and REGULATTEL shall be held towards the last quarter of 2007, in which the Heads will:

- a. Evaluate the implementation of the co-operation program for 2007.
- b. Decide on the elements for the co-operation agreement for 2007
- c. Discuss highlights of their regulatory challenges with a view to attain mutual exchange of experience and to identify topics for mutual assistance where appropriate.

The Secretariats of IRG and REGULATTEL will make a joint proposal for the date, location and program for the sixth summit.

Closing remarks

We are grateful for the initiative and support of the National Communication Commission of Argentina (CNC) for enabling and facilitating this Joint Summit to be held.

The significance of our relationship is such that we will do our best effort to consolidate the continuing dialogue between REGULATTEL and IRG.

In Buenos Aires, Argentina, October 19th, 2006.

The president of REGULATTEL
El Presidente de REGULATTEL

HECTOR OSUNA JAIME



**FORO LATINOAMERICANO DE ENTES REGULADORES DE TELECOMUNICACIONES
DECLARACIÓN DE BUENOS AIRES**

Europeos y Latinoamericanos IRG/REGULATTEL, será celebrada en el cuarto trimestre del 2007, en la cual los Presidentes:

- a. Evaluarán la puesta en práctica del programa de cooperación del año 2007.
- b. Decidirán sobre los elementos del programa de cooperación para el año 2008.
- c. Discutirán los elementos fundamentales de sus desafíos regulatorios con miras a lograr un intercambio de experiencias e identificar los aspectos para la asistencia mutua, cuando ello sea apropiado.

Las Secretarías del IRG y REGULATTEL formularán una propuesta conjunta respecto de sitio, fecha y el programa de la Sexta Cumbre.

Comentario final

Agradecemos la iniciativa y el apoyo de la Comisión Nacional de Comunicaciones de Argentina, CNC, por facilitar la celebración de esta Cumbre conjunta.

La trascendencia de nuestra relación es tal que se desarrollarán los máximos esfuerzos para consolidar un diálogo continuado entre REGULATTEL y el IRG.

En Buenos Aires, Argentina, el 19 de Octubre de 2006.

The Chairman of IRG
El presidente del IRG

KIP MEEK